

ООН В РОССИИ

От экономического роста к устойчивому социальному развитию, основанному на правах человека

№3 (40)

май-июнь
2005



Издается Представительством
Организации Объединенных Наций
в Российской Федерации



**В этом году мир отмечает
60 лет Победы над фашизмом
и 60 лет Организации
Объединенных Наций /2,3,4**

Люди /11

«И хотя иногда из ущелья еще слышна стрельба, мы верим, что рано или поздно в нашей республике будет мирная жизнь», – говорит Султан Хизриев – один из тех, кто все четыре года боевых действий продолжал давать уроки в полуразрушенных школах

Мнения /15

Роберто Бертоллини, Директор Специальной программы по охране здоровья и окружающей среды, Европейское региональное бюро ВОЗ: «В настоящее время загрязнение воздуха сокращает продолжительность жизни каждого европейца в среднем на 9 месяцев»

Интервью номера /13

Хорошо гордиться своей страной, когда все хорошо, твои танки самые быстрые, все обеспечены, всем хорошо! Когда стране тяжело, тогда ты ей и нужен. И гордиться своей страной можно только тогда, когда сам что-то делаешь для нее, считает Олег Газманов

В номере

ООН

Кофи Аннан: ООН и Россия работают бок о бок...2

Информцентр ООН/События

Две годовщины глазами взрослых и детей...3

РАС ООН

Работает Российский комитет по празднованию 60-летия ООН...4

ЮНЕСКО

Генеральный директор ЮНЕСКО принял участие в праздновании 60-летия Победы...4

Россия и ЮНЕСКО готовятся к Всемирному Саммиту по информационному обществу в Тунисе...4

ЮНЭЙДС/Актуальная тема

«Время жить» объединит 15 российских городов...6

ПРООН

Маленький марафон для маленьких людей...6

Кто поведет на прорыв? ...7

Кемаль Дервиш – новый Администратор ПРООН...7

С нежностью и уважением к снежному барсу...8

УКГВ

Чтобы помощь пришла вовремя...9

УВКБ ООН/Общество

Дети чужбины здесь – не чужие...10

ВПП ООН/Люди

Ради детей Чечни...11

ЮНИСЕФ/Интервью номера

Когда ты нужен своей стране...13

ВОЗ/Мнения

Свежий воздух заслуживает

более серьезного внимания

со стороны России...15

Всемирный день против табака...17

Конкурс по вопросам здравоохранения нашел широкий

отклик среди журналистов...18

Кофи Аннан: ООН и Россия работают бок о бок

(выдержки из интервью ИТАР-ТАСС накануне 60-летия Победы)

- В этом году юбилей Победы совпадает с 60-летием основания ООН. По-Вашему, есть ли какая-то историческая и политическая связь между этими датами?

- **Связь между этими датами не является простым совпадением. Организация Объединенных Наций возникла на руинах второй мировой войны благодаря дальновидным руководителям, которые не хотели, чтобы ужасы войны когда-либо повторились. В конечном итоге, задачу ООН можно выразить словами, которые были на устах у всех, кто отмечал первый День Победы – «Никогда больше».**

Но сейчас, в этом знаменательном году, мы стоим на перепутье: это год, когда мы думаем о будущем и ведем конструктивные дебаты со странами и мировыми лидерами по проблемам будущего: как победить бедность, как построить систему коллективной безопасности, способную отражать угрозы нашему обществу, как повысить уважение к человеческому достоинству во всем мире. Поэтому в марте этого года я подготовил доклад для стран-членов с предложениями по достижению Целей Развития Тысячелетия, далеко идущими реформами международной системы безопасности, и с предложениями конкретных действий, благодаря которым возрастет уважение к правам человека. Я составил повестку на ближайшие месяцы, которая сконцентрирует наше внимание на обсуждении этих вопросов, а в сентябре состоится саммит в США. Я надеюсь, что политические лидеры приедут в

Нью-Йорк и будут готовы предпринять определенные шаги, включая меры по усовершенствованию самой ООН.

- Как вы оцениваете совместную работу России и ООН над главными вопросами в повестке?

- **ООН и Россия бок о бок работают по многим фронтам в вопросах мира и безопасности. На Ближнем Востоке мы работаем в тесном сотрудничестве с представителями России как члена «четверки». Там мы стараемся выработать справедливое решение для установления прочного мира в отношениях между израильянами и палестинцами. Мы проводим совместную работу по многим вопросам, таким, как ситуация в Афганистане, на Балканах, в Грузии/Абхазии и Азербайджане, где Россия и ООН задействованы в урегулировании конфликта. Россия также вносит вклад в миротворческую миссию ООН по всему миру. И, безусловно, Россия играет активную роль в совместной борьбе с терроризмом. Несколько дней назад после многих лет переговоров Генеральная Ассамблея ООН приняла Конвенцию по ядерному терроризму, с инициативой которой выступила Российская Федерация. Это был очень важный шаг в нашем общем деле борьбы с ядерным терроризмом. Я очень благодарен, что в ноябре прошлого года я получил от Российской Федерации ратификационные грамоты по Киотскому протоколу для Рамочной конвенции ООН по изменению климата. Благодаря тому, что президент Путин занял активную позицию по этому вопросу, Киотский протокол смог вступить в силу в начале этого года.**

ООН в России

Выходит раз в 2 месяца

Тираж 2000 экз.

www.unrussia.ru

www.undp.ru

Учредитель:

Представительство ООН

в Российской Федерации

Главный редактор: Виктория Зотикова

Редактор: Владимир Садаков

Адрес:

119034, Москва,

ул. Остоженка, 28

Телефон: 787-21-00

Факс: 787-21-01

E-mail: vladimir.sadakov@undp.ru



Информационный центр ООН

События

Две годовщины глазами взрослых и детей

На нынешний год приходятся две крупные круглые даты: 60-летие окончания Второй мировой войны и 60-летие ООН. Не надо быть знатоком истории, чтобы понимать, что между этими датами существует причинно-следственная связь. Однако далеко не все сегодня хорошо представляют себе истинную взаимосвязь между завершением самого разрушительного из мировых конфликтов и возникновением многосторонней организации, призванной, согласно ее Уставу, «избавить грядущие поколения от бедствий войны».

По инициативе ряда государств, лидерство среди которых взяла на себя Россия, 8-9 мая 2005 года были объявлены ООН Днями памяти жертв Второй мировой войны. 9 мая Генеральная Ассамблея провела специальное заседание по этому поводу. Выступая на нем, первый заместитель Генерального секретаря Луиза Фрешет подчеркнула: «Крах фашизма стал прологом к возникновению Организации Объединенных Наций. После того, как осели пыль и пепел, одним из новых элементов мировой арены стала новая организация, призванная обеспечить лучшее управление мировыми делами, а главное – не допустить повторения подобных катастроф».

За два дня до этого заседания российская миссия в Нью-Йорке стала организатором памятной культурной акции – концерта в зале Генассамблеи, на котором симфонический оркестр Санкт-Петербургской филармонии под руководством дирижера Юрия Темирканова исполнил известнейшую

Седьмую симфонию Дмитрия Шостаковича. По словам Луизы Фрешет, делегациям многих стран в Нью-Йорке повезло, что они смогли услышать этот шедевр, «о чем не могли даже и мечтать жители Ленинграда в те мрачные, суровые и ужасные дни, наполненные человеческим страданием».

Стремясь подчеркнуть взаимосвязь двух юбилейных дат, Информационный центр ООН в Москве совместно со своими давними партнерами из неправительственного сектора – Сетью школ мира и городским центром «Дети улиц» – при поддержке Российского общественного комитета по празднованию 60-летия ООН организовал конкурс детского рисунка «60-летие окончания Второй мировой войны и создания ООН».

Большинство россиян слышали или знают о деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с поддержанием мира или оказанием гуманитарной помощи. Однако далеко не всем хорошо известно о многих других аспектах ее работы, которые влияют на нашу жизнь – искоренении нищеты, борьбе с голодом и болезнями, особенно ВИЧ/СПИД, преодолении неравенства между мужчинами и женщинами, охране окружающей среды, защите прав человека...

Конкурс был замыслен, чтобы побудить интерес детей и подростков школьного возраста к изучению многогранной деятельности всемирной организации. Поэтому на подготовительном этапе Информационный центр ООН провел ряд встреч с преподавателями школ с тем, чтобы сориентировать их, обеспечить необходимыми материалами, которые они могли бы использовать для проведения разъяснительных уроков в школах. Уроки эти виделись, как приглашение поразмыслить об огромном значении и

цене победы во Второй мировой войне, об основах, на которых возникла ООН, о ее разносторонней миссии сегодня в свете вызовов времени.

В конкурсе приняли участие более 30 школ. Они направили в Информационный центр ООН около 50 лучших работ, прошедших предварительный отбор. Победителями конкурса были признаны близнецы Юлия и Кира Фербер, учащиеся московской школы № 789. А приз симпатий жюри получила самая юная участница – пятилетняя Ксения Гусева, посещающая воскресную школу при храме Живоначальной Троицы в Коньково.



Победители конкурса – Юлия и Кира Фербер

20 мая состоялось награждение победителей конкурса памятными подарками и дипломами. Почти в домашней обстановке, за чашкой чая, ребята смогли рассказать о себе и подружиться с другими участниками. Музыкальный сюрприз гостям вечера приготовила вокальная группа детской музыкальной школы № 32 им. Аренского, исполнившая несколько песен. Среди них прозвучал и Гимн миротворцев, сочиненный самими участниками.



Информационный центр ООН

Тел.: (7 095) 241-28-01

(библиотека), 241-28-94

Факс: (7 095) 230-21-38

Эл. почта: dpi-moscow@unic.ru

Интернет-сайт: www.unic.ru



Работает Российский комитет по празднованию 60-летия ООН

Российский общественный комитет по празднованию 60-летия Организации Объединенных Наций продолжает реализацию плана основных мероприятий. Большое внимание Комитет уделяет привлечению молодежи к деятельности Российской ассоциации содействия ООН. Молодые люди с энтузиазмом участвуют в проектах «Живые голоса истории» и «Союзники». Они встречаются с участниками Великой Отечественной войны, которые активно сотрудничали с представителями антигитлеровской коалиции, и записывают их воспоминания на аудиокассеты.

Кроме того, готовится издание целого ряда научных и популярных публикаций. Одним из таких уникальных изданий будет иллюстрированный сборник выступлений руководителей советских и российских делегаций на сессиях Генеральной Ассамблеи ООН, начиная с момента создания этой организации.

Комитет ставит перед собой задачу информировать широкую общественность о достижениях ООН за годы ее существования, об участии России в развитии и деятельности этой уникальной организации. Главная его цель –

умножить вклад российской общественности в осуществление высоких целей и принципов, провозглашенных в Уставе ООН.

Более подробную информацию можно найти на сайте www.una.ru

РАС ООН

Тел.: (7 095) 680-80-67

Факс: (7 095) 680-33-58

Эл. почта: una@una.ru

Интернет-сайт: www.una.ru



Генеральный директор ЮНЕСКО принял участие в праздновании 60-летия Победы

9 мая 2005 года Генеральный директор ЮНЕСКО Коитиро Мацуура принял участие в праздновании 60-летия Победы над фашистской Германией, которое состоялось в Москве. Праздник открылся военным парадом на Красной площади, затем состоялось возложение венков к Могиле Неизвестного Солдата, после чего почётные гости были приняты в Кремле Президентом Российской Федерации Владимиром Путиным. Во второй половине дня Генеральный директор ЮНЕСКО вместе с Президентом Владимиром Путиным и Президентом Франции Жаком Шираком присутствовали на торжественном открытии памятника генералу

Шарлю де Голлю. Автором этого монумента является скульптор Зураб Церетели, Посол доброй воли ЮНЕСКО.

Во время праздничных мероприятий Генеральный директор ЮНЕСКО встретился и имел беседы с главами некоторых государств и правительств. В том числе – с Президентом Франции Жаком Шираком, Президентом Китая Ху Цзиньтао, Президентом Израиля Моше Кацавом, Премьер-министром Португалии Хосе Сократесом, Премьер-министром Японии Дзюньитиро Коидзуми, а также с Послами доброй воли ЮНЕСКО Зурабом Церетели и Арой Абрамяном.



Слева направо: Президент Франции Жак Ширак, Президент России Владимир Путин и Генеральный директор ЮНЕСКО Коитиро Мацуура

Россия и ЮНЕСКО готовятся к Всемирному Саммиту по информационному обществу в Тунисе

С 17 по 19 мая в Санкт-Петербурге под эгидой ЮНЕСКО прошла Международная конференция «ЮНЕСКО между двумя этапами Всемирного саммита по информационному обществу».

В Константиновский дворец в Стрельне, морскую резиденцию Президента Российской Федерации, съехалось свыше 450 делегатов из 50 стран, представлявших все континенты.

С столь значительный интерес к этой конференции вполне объясним. Она стала четвертым, завершающим мероприятием ЮНЕСКО в рамках подготовки ко второму этапу Всемирного

саммита по информационному обществу, который пройдет в Тунисе с 16 по 18 ноября 2005 года. В ходе этого гораздо более масштабного и важного форума ведущими политиками мира будут обсуждаться и закладываться основы и пути формирования новой фазы развития человеческой цивилизации – глобального информационного общества.

Подход и позиция ЮНЕСКО в отношении Всемирного Саммита по информационному обществу базируются на четырех важнейших принципах, которые лежат в основе задач и целей Организации. Это свобода слова, равный доступ к образованию, всеобщий и универсальный доступ к информации, включая широкое общественное использование информации, и сохранение и развитие культурного разнообразия, включая языковое разнообразие.

Конференции в Санкт-Петербурге предшествовали три тематических встречи, которые ЮНЕСКО провела в ходе подготовки к Саммиту:

- «Свобода выражения мнений в киберпространстве» (3-4 февраля 2005 года, Париж),
- «Роль многоязычия в обеспечении культурного разнообразия и всеобщего участия в киберпространстве» (5-6 мая 2005 года, Бамако, Мали),
- «Информационно-коммуникационные технологии для развития человеческого потенциала: основные факторы успеха» (11-13 мая 2005 года, Париж).

На открытии конференции выступил министр культуры и массовых коммуникаций Российской Федерации Александр Соколов. Он отметил, что «конференция проходит в тот момент, когда весь мир, все страны, межправительственные и международные неправительственные организации, бизнес-сообщество активно готовятся к Саммиту, когда интенсивно формируется новая международная информационная политика, региональные и национальные стратегии построения информационного общества».

Выдвинув инициативу проведения этой конференции и организовав её на самом высоком уровне, Россия тем самым осуществила яркую международную акцию. Она заявила о себе, как об инициаторе объединения усилий ЮНЕСКО, российской и мировой интеллектуальной элиты в целях влияния на буду-

щее мироустройство. «Россия поддерживает усилия ЮНЕСКО, призванные привлечь внимание мирового сообщества к гуманитарным аспектам построения информационного пространства, его этическим, правовым и социокультурным проблемам», – отметил в своем приветствии участникам и гостям форума Президент России Владимир Путин.

В своем докладе на пленарном заседании заместитель Генерального директора ЮНЕСКО Франсуаза Ривьер обратила особое внимание на то, что «жители многих стран земного шара до сих пор не имеют доступа к информации и знаниям, что препятствует их динамичному развитию. А ведь именно развитие и внедрение информационных технологий, облегчающее доступ к знаниям, может стать важным инструментом в борьбе с бедностью во всём мире».

Непосредственный инициатор конференции и председатель её программного комитета – член Межправительственного совета флагманской программы ЮНЕСКО «Информация для всех», начальник отдела архивов Министерства культуры России Евгений Кузьмин. Обращаясь к участникам, он сказал: «Глобальное информационное общество – это одновременно и новая фаза и новая парадигма развития человеческой цивилизации. Для тех, кого сегодня называют «информационно-бедными», глобальное информационное общество остаётся пока ещё абстракцией. Для других, «информационно-богатых», – это уже реальность сегодняшнего, если не вчерашнего дня. Вместе с тем, надо иметь в виду, что новые технологии, облегчая решение одних проблем, создают множество других. Главная из них – усугубление неравенства в доступе к жизненно важным знаниям, то есть расширение пропасти непонимания между информационно богатыми и информационно бедными. А непонимание всегда ведёт к конфликтам. Внутри стран это приводит к усилению социальной маргинализации, а в глобальном масштабе – к тому, что целые страны и даже регионы вытесняются на обочину мирового развития».

Ведущие эксперты, известные ученые и политические деятели обсуждали в Санкт-Петербурге широкий спектр тем:

1. Построение информационного общества и общества знаний: концепции, стратегии, программы.

2. Человеческий потенциал для общества знаний. Информационная культура личности.
3. Образование для общества знаний.
4. Наука и инновации в обществе знаний.
5. Культурное разнообразие в обществе знаний.
6. Всеобщий доступ к информации, являющейся общественным достоянием.
7. Развитие коммуникаций и свобода выражения мнений.
8. Партнерство и сотрудничество заинтересованных сторон для развития информационного общества.
9. Создание благоприятной деловой среды для формирования общества знаний.
10. Технологии и инфраструктура информационного общества.
11. Политика в области оцифровки и сохранения культурного и научного наследия.
12. Участие неправительственных организаций в формировании информационного общества.

Каждая из этих тем обсуждалась на специальных секциях конференции. И по результатам их работы участниками были выработаны соответствующие рекомендации, которые опубликованы на русском и английском языках в начале июня. При подведении итогов трехдневной работы стало очевидно, что рекомендации конференции могут и должны быть внесены на рассмотрение Всемирного саммита по информационному сообществу в Тунисе не только ЮНЕСКО, но и национальными делегациями стран, участвующими в подготовительном процессе Саммита.

Основными организаторами конференции были российские министерства культуры и массовых коммуникаций, иностранных дел, информационных технологий и связи, образования и науки, Федеральное агентство по культуре и кинематографии, Комиссия РФ по делам ЮНЕСКО, Российский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», Институт развития информационного общества, Центр по проблемам информатизации сферы культуры.

ЮНЕСКО

Тел.: (7 095) 230-05-54

Факс: (7 095) 238-60-85

Интернет-сайт: www.unesco.ru



Актуальная тема

"Время жить" объединит 15 российских городов

15 мая, во Всемирный день памяти умерших от СПИДа, на петербургском телеканале «СТО» стартовал уникальный проект, который пройдет по 15 российским городам и закончится в мае 2006 года. На телеканалах Санкт-Петербурга, Улан-Удэ, Ульяновска, Красноярска, Нижнего Новгорода, Твери, Волгограда, Казани, Томска, Иркутска, Новосибирска, Барнаула, Пскова, Вологды и Оренбурга известные тележурналисты Владимир Познер и Елена Ханга проводят ток-шоу о развитии эпидемии ВИЧ/СПИДа в этих регионах. Диалог между ведущими, гостями студии и зрителями, участие российских и зарубежных специалистов дают возможность получить полную информацию о теме и совместно искать пути решения проблемы.

Проект развивает успех беспрецедентного телемарафона, состоявшегося 1 декабря 2004 года на Первом кана-



ле, который вызвал большой общественный резонанс. Поэтому группа НПО и международных организаций выступила с инициативой продолжить проект "Время жить". Инициативу поддержали агентства-соучредители ЮНЭЙДС: ПРООН, Всемирный банк, ЮНИСЕФ и ЮНФПА.

Частичное финансирование будет осуществляться в рамках проекта ГЛОБУС. В инициативную группу проекта вошли: Фонд «Центр социального развития и информации», АНО «Интерньюс», «Со-

общество людей, живущих с ВИЧ/СПИДом», «СПИД Фонд Восток-Запад», IMC Consulting, «Трансатлантические партнеры против СПИДа», Фонд «ФОКУС-МЕДИА» и Форум некоммерческих организаций, работающих в сфере ВИЧ/СПИДа. Проект "Время жить" реализуется при поддержке Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека в рамках темы Международной кампании по борьбе со СПИДом "Выполните обещание".

Уже прошли телемарафоны в Улан-Удэ, Ульяновске и Твери.

(Продолжение следует)

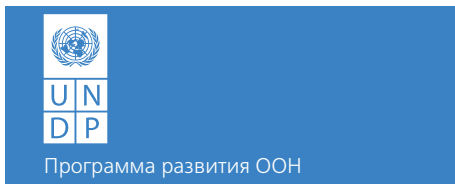
Елена Тамазова

ЮНЭЙДС

Тел.: (7 095) 232 55 99

Факс: (7 095) 232 92 45

www.unaids.ru



11 июня в московском парке Сокольники Программа развития ООН (ПРООН) совместно с компаниями «Джонсон и Джонсон», «Пфайзер» и организацией «Трансатлантические Партнеры против СПИДа» провели благотворительный семейный марафон в поддержку детей, живущих с ВИЧ/СПИДом. Это одна из так называемых «инициатив прорыва», предложенных и реализуемых группой из представителей разных сфер общест-



ва, включая бизнес, правительство, средства массовой информации и религиозные организации, в рамках проекта ПРООН «Лидерство в действии – за Россию без СПИДа».

Цель марафона – привлечь внимание общества к проблеме ВИЧ/СПИДа в России в целом и детям, живущим с этой болезнью, в частности. По словам Шомби Шарпа, который координирует проведение проектов ПРООН в области ВИЧ/СПИДа в России, «печальнее всего наблюдать быстрый рост числа детей, наименее защищенных членов общества, которые родились от ВИЧ-инфицированных матерей». Только за 2003 год от ВИЧ-инфицированных матерей родились 3000 детей, тогда как простые профилактические меры в большинстве случаев позволяют ВИЧ-инфицированным матерям родить здорового ребен-

ка. Чтобы решить эту и другие проблемы, мы должны открыто говорить о проблеме ВИЧ/СПИДа, и такие мероприятия, как марафон, помогут в этом.

Представители федеральных и московских служб, работающих в области ВИЧ/СПИДа, и Русской Православной Церкви, выступавшие на мероприятии, поддержали эту инициативу.

В марафоне участвовали семьи, для которых была организована развлекательная программа. Кроме этого, купив сувенир или сделав пожертвование, они могли помочь в сборе средств, которые будут использованы для организации летних каникул для детей, живущих с ВИЧ/СПИДом. Затем настала очередь забега, и даже самые маленькие стремились в нем участвовать, зная, что так они смогут помочь детям, которые действительно в этом нуждаются.

Кто поведет на прорыв?



В рамках программы ПРООН по развитию лидерства с 16 по 22 мая 2005 года в сочинской гостинице «Жемчужина» состоялся семинар «Тренинг для тренеров».

Этот тренинг завершает серию семинаров «Лидерство в действии – за Россию без СПИДа», проводившихся в России в течение года. В ходе этих семи-

наров около 80 участников из разных секторов российского общества развивали навыки лидерства, необходимые для противостояния эпидемии ВИЧ/СПИДа. Результатом проведения программы «Лидерство в действии» стал запуск 11 инициатив прорыва, с целью решения конкретных проблем, связанных с эпидемией ВИЧ/СПИДа в России.

Программа «Тренинг для тренеров» была направлена на личное и профессиональное развитие участников программы развития лидерства и подготовку будущих российских тренеров в этой области. Двадцать шесть наиболее активных участников из Российской Федерации и Украины, принимавших участие в программе развития лидерства, были выбраны для участия в «Тренинге для тренеров».

Результатом тренинга стало повышение уровня личного

и профессионального развития участников программы из России и Украины, что подтвердили сами участники в своих отзывах по окончании семинара. Кроме этого, тренинг объединил украинских и российских профессионалов, работающих в сфере борьбы с ВИЧ/СПИДом, предоставив им возможность развития украинско-российской региональной сети организаций в области ВИЧ/СПИДа.

Оксана Ермакова



Назначения

Кемаль Дервиш – новый Администратор ПРООН



Генеральная Ассамблея ООН, представляющая 191 страну, 5 мая единогласно утвердила кандидатуру Кемалья Дервиша, бывшего министра финансов Турции, занимавшего высокие должности во Всемирном Банке, на пост Администратора Программы развития ООН (ПРООН). Как ожидается, 15 августа 2005 года господин Дервиш приступит к исполнению обязанностей Администратора ПРООН в течение четырех лет. Он сменит на этом посту Марка Мэллока Брауна, который

был назначен на пост руководителя канцелярии Генерального секретаря ООН Кофи Аннана в январе 2005 года.

Кемалю Дервишу 56 лет. В 2001 году, являясь министром по экономике и казначейству, он успешно осуществил программу развития, которая вывела Турцию из тяжелейшего финансового кризиса.

До назначения на пост министра финансов Турции Кемаль Дервиш в течение двадцати двух лет работал во Всемирном Банке. В качестве Директора по Центральной Европе он руководил программами Европейского Союза по восстановлению Боснии в середине 1990-х. В качестве Вице-президента по вопросам сокращения нищеты и экономического управления он содействовал развитию инициативы создания Документов по стратегии сокращения масштабов нищеты, направленных на расширение и углубление программы реформ в беднейших странах с вовле-

чением гражданского общества в процесс формулирования политики.

Кроме родного турецкого языка, г-н Дервиш свободно владеет английским, французским и немецким. Он получил докторскую степень по экономике в Принстонском университете, а также степени бакалавра и магистра в Лондонской школе экономики.

Глубоко взволнован тем, что Генеральный секретарь и Генеральная Ассамблея доверили мне работу в должности Администратора ПРООН, – сказал Кемаль Дервиш. – Меня привлекает работа в организации, которая всегда находилась на передовой борьбы с нищетой и является лидером в отстаивании права людей жить свободно и достойно. Я также высоко ценю предоставленную мне возможность участия в процессе укрепления и реформирования системы ООН по инициативе Генерального секретаря Кофи Аннана.

С нежностью и уважением к снежному барсу

Впервые жители трех российских республик, двух краев и одной области решили работать сообща, чтобы сохранить неповторимую природу родной земли. Их усилиям будет помогать новый проект ПРООН, недавно одобренный Глобальным Экологическим Фондом (ГЭФ). Он называется «Сохранение биоразнообразия в Российском секторе Алтае-Саянского экорегиона».

СПРАВКА: Проект был представлен в ГЭФ в феврале 2004 г. После ответа на замечания стран-членов ГЭФ и Секретариата ГЭФ в июле 2004 г. доработанный проектный документ был направлен на окончательное одобрение, которое было получено в марте 2005 г. Партнерами проекта являются: Глобальный Экологический Фонд, Министерство природных ресурсов РФ, Администрации республик Алтай, Тыва и Хакасия, Красноярского и Алтайского краев, Кемеровской области, Всемирный Фонд Дикой природы (WWF). Продолжительность проекта 5 лет (2005-2009 годы), общая стоимость – 15,2 миллиона долларов США, из них ГЭФ выделяет 3,515 миллиона.

Проект в Алтае-Саянском регионе – один из 8 проектов ПРООН/ГЭФ в области сохранения биоразнообразия, которые сегодня реализуются или готовятся к реализации в России. Его главное отличие от других похожих – участие сразу шести субъектов Федерации, которые впервые объединились по экологическому принципу с целью сохранить уникальный **экорегион**.

Наиболее традиционным способом сохранения живой природы считается развитая, **хорошо функционирующая** система особо охраняемых природных территорий (ООПТ). Именно хорошо функционирующая, потому что просто создать заказник или природный парк – недостаточно. Необходимо обучить менеджмент и службы охраны, важно наладить координацию между ООПТ разного уровня

СПРАВКА: В соответствии с классификацией Всемирного Фонда Дикой природы (WWF) на планете выделено 200 экорегионов, имеющих наибольшее значение для сохранения глобального биоразнообразия (программа Global 200). Алтае-Саянский экорегион – один из этих 200.

в одном регионе. Все это предусмотрено в проекте ПРООН/ГЭФ, включая и создание новых особо охраняемых природных территорий (этот компонент будет полностью финансироваться за счет WWF).

Кроме прямых и наиболее очевидных способов сохранения для будущих поколений возможности увидеть своими глазами уникальную горную тайгу и ее обитателей, высокие плато с древними скифскими курганами, заснеженные вершины заповедных гор и другие красоты, в проекте ПРООН предлагается несколько компонентов, связанных не с состоянием редких и исчезающих видов животных, а с людьми. Они вызваны прежде всего бедственным социально-экономическим положением местных жителей и общин коренных народов. Состояние природной среды, оказывается, сильно зависит от таких факторов, как уровень безработицы, среднедушевой доход населения и степень информированности людей о том, среди каких ценностей они живут. Надо дать местному населению возможность и юридическую



поддержку, чтобы люди смогли самостоятельно зарабатывать себе на жизнь без ущерба для природы. Эти проблемы будут решаться в рамках компонентов по альтернативным источникам существования и по экологическому образованию и просвещению.

Все участники проекта очень надеются, что в результате наших усилий не только снежный барс получит больше шансов уцелеть, выжить и сохраниться в горах Алтае-Саянского экорегиона, но и многие люди получат новые специальности (например, рейнджера в природном парке), а, зна-



чит, новую работу. Тем, кто хочет начать свой малый бизнес (естественно, не связанный с истощительным использованием природных ресурсов), вероятно, тоже можно будет помочь через систему микрокредитов. С точки зрения специалистов, живущих в регионе, альтернативой экстенсивному использованию природных ресурсов может стать развитие туризма, прежде всего экологического туризма. А это как раз та сфера, где знания местных жителей-гидов могут пригодиться.

Единственное, от чего хочется предостеречь в преддверии начала этого интересного проекта, – это от завышенных ожиданий. Роль проектов ГЭФ (и ПРООН) – инициировать, стимулировать процесс развития, дать людям на местах в руки инструменты для реализации, возможности научиться чему-то новому, поделиться с ними уроками из других регионов, а ни в коем случае не решить все локальные экологические проблемы!

Я искренне желаю этому проекту успешного старта и, конечно, достижения намеченных целей. А для этого потребуются слаженная работа очень и очень многих людей, – от тех, кто на федеральном уровне принимает решения в области охраны живой природы, – и до людей, живущих на этой замечательной земле.

Елена Арманд,
руководитель Экологического
отдела ПРООН

ПРООН

Тел.: (7 095) 787-21-00

Факс: (7 095) 787-21-01

Эл. почта: office@undp.ru

Интернет-сайт: www.undp.ru



Управление ООН по координации гуманитарных вопросов

Чтобы помощь пришла вовремя...

26 декабря 2004 года в 6 часов 13 минут по московскому времени в виртуальном координационном центре на сервере Управления ООН по координации гуманитарных вопросов (УКГВ ООН) появилось сообщение советника российского МЧС Владимира Борейко: «МЧС России и Российский национальный корпус чрезвычайного гуманитарного реагирования готовы к вылету по первому требованию». Это произошло спустя 2 часа 19 минут после столкновения в Индийском Океане Индийской, Бирманской и Австралийской литосферных плит – и через 38 минут после того, как первый тревожный сигнал о катастрофе был опубликован виртуальным центром. Вскоре аналогичные заявления о готовности предоставить помощь поступили из Норвегии, Австрии, Китая, Великобритании, Кипра и многих других стран, готовых откликнуться на крупнейшую в истории современности природную катастрофу. В кратчайшие сроки была развернута беспрецедентная по масштабу спасательная и поисковая операция, в которой приняли участие десятки стран.

Что же такое виртуальный координационный центр? Это один из современных высокотехнологичных механизмов, используемых УКГВ ООН для обеспечения непрерывного обмена информацией между реальными и потенциальными участниками гуманитарных операций. По сути, он представляет собой размещенную во всемирной сети интернет базу данных, которая доступна зарегистрированным пользователям в любой точке земного шара в любое время. Посетители виртуального центра могут оставлять сообщения, задавать вопросы, в режиме реального времени обсуждать актуальные проблемы, касающиеся ликвидации последствий стихийных бедствий и других чрезвычайных ситуаций. Таким образом, виртуальный координационный центр служит «местом заочной встречи» участников экстренных операций, своеобразным штабом по координации деятельности, не терпящей отлагательства. И это лишь один из многочисленных механизмов, созданных УКГВ ООН для по-

вышения эффективности совместной работы международного сообщества в условиях чрезвычайных ситуаций.

Другим ярким примером механизмов сотрудничества может служить система ООН по оценке бедствий и координации деятельности – так называемая группа ЮНДАК. В нее входят более 160 профессионалов в области чрезвычайного реагирования из 57 стран и 13 международных организаций. В обычной ситуации они работают в разных странах мира по своей основной специальности, будь то учитель или министр, единственное их отличие от коллег – в том, что они всегда «наготове». Если где-то происходит крупная катастрофа и власти соответствующей страны обращаются с призывом о международной помощи, каждый из членов ЮНДАК получает из УКГВ ООН уведомление о тревоге и должен сообщить, может ли он быть немедленно мобилизован. После этого формируется небольшая команда, которая отправляется на место катастрофы для проведения оценки, определения приоритетов экстренного реагирования и помощи местным властям и сообществам в координации чрезвычайной деятельности. Весь процесс мобилизации – от получения запроса об оказании помощи до вылета команды ЮНДАК на место, как правило, занимает не более нескольких часов. Поэтому ЮНДАК – это интернациональный резерв, который в любой момент может превратиться в авангард чрезвычайного реагирования. Члены ЮНДАК – самоотверженные люди, готовые отправиться на помощь пострадавшим без лишних размышлений и долгих сборов, зачастую жертвуя при этом своими личными и семейными планами. И, наверное, нелишним будет упомянуть, что делают они это безвозмездно.

В настоящее время в группу ЮНДАК входят четыре представителя Российской Федерации, и все они являются сотрудниками российского МЧС. Один из них – Владимир Борейко, который вылетел в Шри-Ланку вместе с рос-



сийской поисково-спасательной группой 27 декабря 2004 года для того, чтобы принять участие в работе команды ЮНДАК в этой стране. В соответствии с полученным заданием, Владимир в течение первых 10 дней после трагедии руководил развернутым в аэропорту Коломбо центром приема помощи, слаженная и эффективная работа которой была в этот момент критической.

Конечно, помощь России пострадавшим от цунами этим не ограничилась. Помимо упомянутой поисково-спасательной группы в составе 26 человек и 3 собак, оснащенной 2 единицами техники и вертолетом, Россия направила в пострадавшие страны гуманитарные грузы с продуктами питания, водой, палатками, медицинскими препаратами, другими предметами первой необходимости на сумму более 12 млн. долларов. В Индонезии и Шри-Ланке действовали прибывшие из России мобильные госпитали. Кроме того, Россия приняла решение выделить 10 млн. долларов организациям системы ООН для оказания помощи жертвам цунами.

Участие в этой гуманитарной операции – не первый и не последний случай, когда Россия протягивает руку помощи пострадавшим от чрезвычайных ситуаций в других странах. Технический и научный потенциал российского МЧС, его оперативность, равно как и профессиональные и личные качества сотрудников министерства давно обрели заслуженное международное признание. Активное взаимодействие МЧС и международных организаций взаимно укрепляет их возможности, повышает эффективность международного экстренного реагирования и создает условия для того, чтобы помощь пострадавшим пришла вовремя...

Екатерина Мяздрикова,
Советник УКГВ ООН

УКГВ

Тел.: (7 095) 956-64-05

Факс: (7 095) 956-63-55

Интернет-сайт: www.ocha.ru

Дети чужбины здесь – не чужие

Проект "Обучение, социально-психологическая и культурно-языковая адаптация детей вынужденных мигрантов в городе Москве" осуществляется совместно столичным Департаментом образования, УВКБ ООН в Российской Федерации и Центром межнационального образования "Этносфера" с сентября 2000 года. К реализации проекта привлекаются ведущие научные институты и общественные организации, работающие с миграционной и образовательной проблематикой. Так, методическими рекомендациями проект обеспечивают научно-методический совет и кафедра международного образования Московского института открытого образования.

Проект осуществлялся в четыре этапа. На первом этапе, с января 2001 по январь 2002 года, на базе одной из общеобразовательных школ Южного округа г. Москвы работал нулевой языковой класс для детей беженцев и ищущих убежище лиц, не владеющих русским языком, в возрасте 6,5-8 лет. Конечной целью проекта было подготовить учеников языкового класса к поступлению в 1-й класс школы и последующему успешному обучению наравне с русскоязычными сверстниками.

На втором этапе, с января 2002 по январь 2003 года, в дополнение к нулевому классу был открыт подготовительный языковой класс для детей 9-12 лет. Эти ребята, помимо изучения русского языка как иностранного, нуждались в ускоренной пропедевтической подготовке по предметам начальной школы – математике, русскому языку, знакомству с окружающим миром.

Третий этап проекта, с января 2003 года, ознаменовался увеличением числа школ – участников проекта. В соответствии с рекомендациями, принятыми на Московских августовских педагогических чтениях 2002 года, нулевые и подготовительные языковые классы были открыты в образовательных учреждениях еще трех московских округов. Больше внимания стало

уделяться развитию поликультурной составляющей работы школ. В настоящее время пять базовых школ с подготовительными классами для детей разного возраста работают в районах компактного проживания мигрантов: в Южном, Юго-Восточном, Восточном и Северном округах столицы.

Четвертый этап проекта стартовал в январе 2004 года. В одной из школ Южного округа была открыта пилотная группа обучения подростков, чей уровень образования не соответствует

методическим программам РКИ (русский как иностранный). В группах, обучающихся по уровню начальной и средней школы, успешное усвоение государственной программы по всем предметам гарантировано преподаванием параллельного интенсивного курса русского языка как иностранного, а также интеграцией методики преподавания РКИ в общеобразовательные дисциплины.

Дети беженцев и мигрантов – участники проекта – включены в куль-



возрасту. Вследствие этого обучение их в обычных школьных классах не представляется возможным. Программа обучения в форме экстерната позволяет им после успешной сдачи экзаменов за определенный класс получить документ государственного образца об образовании – справку или аттестат.

Итак, за прошедшие четыре года под руководством Департамента образования, при содействии УВКБ ООН и Центра «Этносфера», в Москве создана система социально-психологической и культурно-языковой адаптации детей беженцев и мигрантов. Дети всех возрастов изучают русский язык по специально разработанным

турную и общественную жизнь школ. Они имеют доступ к библиотеке, компьютерным классам, лингафонному кабинету. Могут заниматься в спортивном зале, в том числе в различных секциях. Эти ребята участвуют во всех культурных и просветительских мероприятиях, которые проводят школы – праздниках, экскурсиях, лекциях... Включение детей в культурную и общественную жизнь школы способствует их социальной адаптации и интеграции в московское сообщество.

Ученики культурно-языковых классов имеют возможность сохранять и развивать свою этнокультурную идентичность. В рамках программ до-

полнительного образования дети и подростки изучают родной язык (дари, фарси). При желании учащихся для них организуются занятия по другим предметам этнокультурного цикла. На протяжении всего учебного года с учениками работают детские психологи, помогая ребятам быстрее адаптироваться и плавно включиться в учебный процесс. Психологическое сопровождение проекта осуществляют Московский психолого-педагогический университет и Центр психологической помощи «Гратис».

В школах – участниках проекта созданы и успешно работают моло-

дежные интерклубы «Этносфера» – информационные центры поликультурного образования и клубы интернациональной дружбы. Здесь дети и их родители могут получить доступ к информации о странах и народах мира, а также возможность непосредственно общаться с представителями различных культур. Значительное внимание уделяется повышению уровня этнологических знаний у преподавательского состава всех учебных учреждений, где обучаются дети беженцев и мигрантов.

Информационная поддержка проекта обеспечивается ежеме-

сячным информационно-аналитическим и просветительским журналом «Этносфера».

Елена Омельченко,

Координатор совместного проекта московского Департамента образования, УВКБ ООН и Центра "Этносфера" по обучению и адаптации детей беженцев и мигрантов в городе Москве

УВКБ ООН

Тел.: (7 095) 232-30-11

Факс: (7 095) 232-30-17/16

Эл. почта: rusto@unbcr.ch

Интернет-сайт: www.unbcr.ru



Люди

Ради детей Чечни



Бэлла Бешиева

Для меня аромат готовящейся еды и пение детей, доносящееся из комнаты для музыкальных занятий – знак того, что жизнь возвращается в нормальное русло. И мы очень благодарны за это Всемирной продовольственной программе ООН, – сказала заведующая детсадом «Солнышко» города Грозного Бэлла Бешиева. Она участвовала в семинаре руководителей школьных и дошкольных образовательных учреждений, проведенном ВПП ООН в Назрани.

Действительно, жизнь в республике постепенно идет на лад. И в этом – немалая заслуга работников просвещения, учителей и директоров школ, которые все четыре года боевых действий продолжали давать уроки в полуразрушенных школах, зачастую не получая никакой платы за труд. Всемирная продовольственная программа ООН помогает школам республики вернуться к нормальной жизни, выполняя в Чечне Программу школьного питания. Учащимся и воспитанникам детских садов ежедневно предоставляются горячие обеды и высококалорийное печенье с минеральными и витаминными добавками. Программа осуществляется здесь с 2001 года – тогда она

охватывала всего 6 000 школьников в городе Грозный. С тех пор Программа расширилась, и к середине 2005 года ею уже охвачено 115 500 детей в 11 районах Чечни.

Выполнению этой Программы в 2004/05 учебном году и планам на 2005/2006 учебный год и посвящался семинар, прошедший в Назрани. На него были приглашены директора всех

средних школ, школ-интернатов и заведующие дошкольными учреждениями, в которых действует Программа, партнерские организации ВПП ООН, работники Министерства образования Чечни. Всего за 4 дня во встрече приняли участие около 450 работников просвещения республики.

Семинар открыл Глава Представительства ВПП ООН на Северном





Кавказе Джонатан Кэмбелл. Он начал с шуток, сказав, что боялся выступать перед таким количеством директоров школ одновременно, так как вспомнил о тех временах, когда сам был учеником. Однако на сей раз в роли учеников оказались сами директора. Они ознакомились с проблемой голода в мире и Глобальной программой школьного питания, развернутой в 69 странах, в том числе и у нас, и с тем, откуда берутся средства для ее выполнения. Затем участники семинара принялись активно обсуждать в группах проблемы, которые возникали у них в ходе осуществления этой программы. Они делились друг с другом опытом – как справлялись с этими проблемами: нехваткой поваров, мебели (иногда сами сколачивали скамейки для столовых из имеющихся под рукой досок), посуды, отсутствием газоснабжения, помещений для школьных столовых, однообразием рационов школьного питания... После обсуждения один из директоров выступал с обобщением опыта всех, принявших участие в групповой дискуссии. Проводить семинар сотрудникам ВПП ООН помогали представители партнерских организаций, работающие в Чечне. Активное участие в работе семинара принимал советник министра образования Чечни Абдулла Дадаев. И выступления, и дебаты оказались интересны и полезны как для всех присутствующих директоров школ, так и для сотрудников ВПП ООН, которые организовали этот семинар, чтобы дальше развивать Программу школьного питания, изучив положительный опыт ее реализации и выявив имеющиеся недостатки.

На семинаре также обсуждался план реализации Программы в 2005/6 учебном году. Внимание участников было сосредоточено на том, как привлечь к выполнению Программы общественность, как повысить роль в осуществлении Программы родительских и ученических комитетов, частных предпринимателей, местной администрации, работников Министерства образования и всего населения республики. Эти вопросы никого не оставили равнодушным. Одним из реальных ответов стал опыт... самой Чечни. Так, в Ассиновской средней школе №3 Сунженского района родители, ученики старших классов вместе с сотрудниками НПО «Центр миротворчества и общественного развития» отремонтировали крышу школьной столовой. Материалы для ремонта предоставили ВПП ООН и местная администрация. Только при помощи всего общества чеченские школы смогут сыграть свою роль в процессе нормализации жизни в республике.

Рассказ о семинаре завершают мнения участников.



Ахмадхаджи Дибиров, директор Замайюртовской средней школы Ножаюртовского района: «Программа школьного питания – очень нужна нашей республике, нужна Ножаюртовскому району. Благодаря этой помощи улучшилось отношение к ООН и к руководству республики со стороны учителей,

родителей и учащихся. До того, как в нашей школе стали осуществлять эту программу, дети часто теряли сознание от голода и недоедания. Сейчас дети сыты. Больше ни разу не было обмороков. У них даже цвет лица изменился, изменилось также их отношение друг к другу».

Ажар Умарова, директор Пролетарской средней школы Грозненского района: «Сам факт, что такая организация, как Всемирная продовольственная программа ООН, заботится о детях, положительно влияет на их состояние и настроение».

Мадина Туркаева, директор средней школы №6 города Шали: «От имени всех учителей мне хотелось бы поблагодарить ВПП ООН за помощь, оказываемую нашим многострадальным детям. Они всегда просят добавку, и мы счастливы видеть их радостными и полными жизненной силы».



Светлана Магомедова, директор Кургалоевской средней школы: «С самого утра дети ждут, когда их поведут обедать. Продовольствие, которое поставляется в школы ВПП ООН, очень нужно для физического и умственного развития детей. Очень важно, чтобы эта Программа длилась до тех пор, пока жизнь в Чечне не нормализуется окончательно».



Султан Хизриев, директор Корен-Беннойской средней школы Ножаюртовского района: «Я рад, что наша школа охвачена Программой школьного питания ВПП ООН. Благодаря этой Программе улучшилась посещаемость и успеваемость. Дети более внимательно слушают на уроках. И хотя еще иногда из ущелья слышна стрельба, мы верим, что рано или поздно в нашей республике будет мирная жизнь. И Программа школьного питания ВПП ООН укрепляет нашу веру в лучшее будущее».

ВПП ООН

Тел.: (7 095) 956-49-68

Факс: (7 095) 956-49-89

Интернет-сайт: www.wfp.org

Когда ты нужен своей стране

Народный артист России, Посол Доброй Воли ЮНИСЕФ Олег Газманов отвечает на вопросы «ООН в России»



**«Камень на дороге,
Дерево на склоне,
Стаи улетающих птиц.
Всё это запомяю, унесу за тенью
решниц,
Радости и беды,
Ночи и рассветы,
Эхо ускользающих снов.
Объяснить пытаюсь с помощью
обычных слов...»**

О. Газманов



Олег Газманов встречается с детьми в московском Социально-реабилитационном центре «Отрадное»

- Что для Вас значит быть Послом Доброй Воли ЮНИСЕФ?

- Для меня это дополнительная ответственность и дополнительные возможности. Я написал популярные песни и стал популярным артистом. Популярным меня сделали люди, которые приходили и продолжают приходиться на мои концерты. Они слушают не только мои песни, но и прислушиваются к моим словам. Я чувствую, что я должен им что-то отдать, вернуть, и я хочу это сделать: обернуть свою популярность на благое дело. Мне крайне небезразлична судьба молодежи, подрастающего поколения, и я считаю своим долгом говорить с ними о предотвращении ВИЧ/СПИДа и вреде наркотиков. Мои слова должны приносить пользу - заставить молодых прислушаться ко мне, задуматься над смыслом жизни и, главное, в конце концов, стать приверженцами здорового образа жизни.

- Как развивается этот диалог с молодежью?

- Мы разработали специальную программу «Даже не пробуй», в которой участвуют популярные артисты и молодежные лидеры. Это не просто се-

рия концертов, а программы, состоящие из различных лекций, спортивных состязаний, конкурсов на тему вреда наркотиков, полезной информации по ВИЧ-инфекции. Мы не просто даем советы и рассказываем, как нужно поступать, но мы делаем это так, чтобы было весело, чтобы ребята воспринимали все как игру, а не как очередные занудные выступления взрослых.

Планирую продолжать эту программу в дальнейшем.

НАША СПРАВКА: Послы Доброй Воли ЮНИСЕФ существуют с 1954 года – это артисты, музыканты, спортсмены. Среди них – такие известные люди, как Роджер Мур, Ванесса Редгрейв, Сюзан Сарандон, Робби Уильямс, Одри Хепберн, Гарри Беллафонте, Анатолий Карпов...

- Какие проблемы современного российского общества для Вас являются самыми острыми? Какие самые болезненные точки Вы могли бы назвать? И в чем состоит ответственность перед подрастающим поколением и молодежью?

- Наше общество - развивающееся. В последние годы очень резко изменились принципы жизни, приоритеты. Ситуация сложная для всех. Резкие политические изменения сказываются на самочувствии общества в целом, на уверенности в завтрашнем дне. Коррупция, межнациональная вражда, вражда между религиозными конфессиями - все это сопровождает нашу сегодняшнюю действительность. Ответственность популярных людей перед подрастающим поколением во многом как раз и заключается в том, чтобы правильно реагировать на изменяющуюся окружающую среду и показывать пример стойкости и выдержки, помогать слабым найти свою дорогу, сориентироваться в сложный момент.

- Как уберечь подростков от соблазнов взрослой жизни?

- У меня трое детей, и я считаю, самое лучшее воспитание - самому показывать пример. Я стараюсь все делать так, чтобы не стыдно было смотреть в глаза тем, кто приходит на мои концерты, и чтобы мои дети не сказали «Ты нам говоришь одно, а делаешь другое...»

Хорошему учить очень сложно и учить этому очень скучно, а вот плохое как-то легко проходит!

- *Что для Вас является самым важным в отношении с детьми? Чему Вы учитесь у детей?*

- Быть счастливым и радоваться жизни - для этого не обязательно должны быть какие-то внешние обстоятельства. Самое главное - то, что внутри человека. Я считаю, что взрослые должны не меньше учиться у детей, чем дети - у взрослых. Для меня это - непреложный факт. Я считаю, что все дети рождаются гениальными и счастливыми. В детях есть какая-то высшая мудрость, а мы заставляем их делать очень многое, что им никогда не пригодится.

Способность удивлять - самое главное детское качество. От способности удивляться зависит наше будущее, наша жизнь. Плохо, если человек уже ничему не удивляется. Каждое мгновение этой жизни, отпущенной нам, - удивительно, и надо стараться как раз больше удивляться и удивлять других. Делать что-то доброе, созидательное. Вот этому нужно учиться у детей и учить их.

- *Вы - человек, умеющий ставить себе цель и добиваться ее. Как Вам это удается?*



- Я сам себя формировал все эти годы. Занимался спортом. Если мне не хватало дыхания в конце концерта, начинал бегать по утрам. Я тренировал свой дух и тело.

Чтобы чего-то достичь, надо много трудиться. Это - всемирный закон, его нельзя обойти. Душа и тело обязаны трудиться. Если этого не происходит, человек скатывается по наклонной плоскости.

- *Как воспитывать и поддерживать гордость за свою страну?*

- Сегодня очень сложно воспитывать гордость и гордиться своей страной, потому что в стране происходит очень много плохого, а это отнюдь не способствует тому, чтобы поддерживать гордость за родину.

Но здесь и проявляется воля, характер, позиция. Хорошо гордиться своей страной, когда все хорошо, твои танки самые быстрые, все обеспечены, всем

хорошо! Когда стране тяжело, она переходит из одного периода в другой, тогда ты и нужен своей стране. Ты и должен ее поддержать. Многие не поддерживают, а ругают все на свете - политиков, государственных деятелей... всех, кроме себя. Они считают, что страна должна обеспечить качественные условия жизни. Но гордиться своей страной можно только тогда, когда сам что-то делаешь для нее.

Я живу рядом с Серебряным бором, это место отдыха, с реликтовыми сопками, рекой. И когда люди приходят и оставляют за собой горы мусора, а потом говорят, что страна им что-то должна... Я не понимаю этого! Почему нельзя убрать за собой мусор и сложить его в урны, которые там есть?

Чтобы воспитывать гордость за свою страну, нужно идти навстречу друг другу. Те, кто у власти, должны идти к народу, а народ должен с уважением относиться к этому. Иначе ничего не получится.

- *Какие у Вас творческие проекты?*

- Их всегда много. Выпускаю новый альбом, буду продолжать проект борьбы с наркотиками.

- *Ваш жизненный девиз?*

- Получать максимальное наслаждение от каждого мгновения этой жизни, не причиняя вреда окружающим.

Анна Черняховская

ЮНИСЕФ

Тел.: (7 095) 933-88-18

Факс: (7 095) 933-88-19

Интернет-сайт: www.unicef.org





Всемирная организация здравоохранения

Мнения

Свежий воздух заслуживает более серьезного внимания со стороны России

Европейский центр ВОЗ по окружающей среде и охране здоровья 30-31 мая 2005 года провел в Москве Консультативное совещание «Здравоохранение как основа управления качеством атмосферного воздуха в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии». Цель совещания - разработка стратегических планов: как сделать чище и безопаснее воздух, которым мы дышим.

Наше романтическое увлечение автомобилем стремительно теряет свою прелесть. Густая сеть автодорожных магистралей существует в Европе уже



многие годы, и передвижение на машине стало нормой. С первых лет перестройки в России, с начала 1990-х годов, интенсивность автомобильного движения неуклонно возрастала. В крупных городах автомобили встречаются повсюду – на проезжей части, в парках и прямо на тротуарах. Причем попадают и только что вышедшие с конвейера, и выдавшие виды машины, требующие ремонта, и просто шикарные автомобили. Нередко бывает так, что пешеходы могут продолжить свой путь, лишь выйдя на проезжую часть дороги. Весьма обычной может быть такая картина: автомашина останавливается, и из ее выхлопной трубы валит дым, а сидящий за рулем водитель курит. Вместе с тем, уже сейчас ясно, что мы платим за все это высокую цену. Загрязнение атмосферного воздуха от автомобильного транспорта, особенно мелкодисперсными частицами, неблагоприятно сказывается на нашем здоровье.

Когда пересекаешь дорогу с интенсивным движением, просто не задумываешься, каким воздухом дышишь, – и напрасно. Теперь это стало небезопасным. Сидя в



машине, застрявшей в пробке, думаешь, что защищен от загрязненной внешней среды, однако на самом деле это не так. Приходит мысль, что большие города всегда ассоциировались с загрязненным окружающим воздухом. В наши дни это действительно так, но раньше причиной загрязнения воздуха были промышленные предприятия, а теперь виновником

загрязнения стали мелкие микроскопические частицы в составе выхлопных газов двигателей, особенно дизельных. Нас атакуют ничтожно малые частички, проникая в систему кровообращения непосредственно через легкие, и зачастую служат причи-

ной сердечно-легочной патологии. Они убивают нас. Мелкодисперсные частицы представляют собой всевозможные продукты горения или образуются вследствие попадания в атмосферу газообразных загрязнителей. В их состав могут также входить и те частицы, которые сошлифовываются автомобильными шинами (особенно шипованными зимними

покрышками) с поверхности асфальта и «вбрасываются» в воздушную среду. Не так давно ВОЗ попыталась установить «безопасный уровень» загрязнения, но ученым не удалось найти каких-либо научно обоснованных доказательств на этот счет. Так или иначе, нам доподлинно известно, что ничего хорошего для здоровья от загрязненного воздуха ожидать не следует.

Даже внезапное кратковременное усиление интенсивности загрязнения атмосферного воздуха может повысить риск обострения симптомов заболева-

ний органов дыхания или сердца, рост количества случаев срочной госпитализации или случаев смерти. Загрязнение воздуха взвешенными частицами сокращает продолжительность жизни. В настоящее время по причине такого рода загрязнения продолжительность жизни каждого европейца в среднем сокращается на 9 месяцев. Только в Москве концентрация загрязняющих воздух веществ, в частности связанных с эксплуатацией транспортных средств и объектов энергетики, судя по данным муниципальной системы мониторинга качества атмосферного воздуха, превышает предельно допустимые уровни, предусмотренные как российскими нормативами, так и критериями ВОЗ по качеству атмосферного воздуха. Более того, степень загрязненности воздуха в Москве превышает соответствующие уровни в большинстве других крупных городов Западной Европы.



В известной мере какая-то часть воздушных загрязнителей приходит из других стран. Тем не менее, «занесенные» загрязнители не являются значимой проблемой для России с ее огромной территорией. Таким загрязнен-

ным воздухом «отечественного происхождения» вынуждены дышать жители Москвы, Санкт-Петербурга, Екатеринбурга, Владивостока и других городов. Нет оснований обвинять в этом других. Каждый из нас, кто сидит за рулем или в салоне автомобиля, – и Вы, а вместе с Вами и я – несем за это ответственность!

Что же нужно сделать для улучшения ситуации?

1. Особая ответственность лежит на дизельных двигателях. В последнее время небывалый подъем активности демонстрируют автомобильные заводы, оснащая дизельные двигатели ловителями взвешенных частиц.
2. В некоторых странах водителям предоставляются налоговые льготы на

приобретение более экологически безопасных автомобилей.

3. Все мы (за редким исключением) можем ходить пешком, ездить на велосипеде, пользоваться автобусом или метро. За счет планировки города могут создаваться более благоприятные и безопасные условия для удешевления проезда на общественном транспорте. С тротуаров необходимо убрать машины и возвратить их владельцам. А также следует обустроить не только велосипедные дорожки и пешеходные проходы, но и целые пешеходные улицы и зоны.

Реализация предлагаемых выше мер не всегда зависит исключительно от финансовых средств. В данном случае необходима активная позиция и политическая воля правительства страны и городских властей, чтобы претворить в жизнь все эти преобразования. Принимаемые решения должны быть нацелены на уменьшение количества атмосферных выбросов, главным образом за счет совершенствования сети общественного транспорта и организации дорожного движения, использования экологически более безопасных легковых и грузовых автомобилей.

Российская Федерация уже ввела запрет на выпуск этилированного бензина, в стране проводятся научные исследования по проблемам загрязнения атмосферного воздуха и его влияния на здоровье детей. Однако если мы по-прежнему будем сидеть в своих отполированных до блеска и одновременно «грязных» автомобилях, от этого будет разрушаться не только наше здоровье, но и здоровье наших детей.

Дети прежде всего

Если ваш ребенок страдает астмой, вы осознаете, насколько это может быть страшно. Взвешенные частицы, попадая в кровоток, повышают риск летального исхода у младенцев от легочного заболевания, оказывают неблагоприятное влияние на формирование легких у детей и усугубляют течение астмы. К тому же детский организм вынужден противодействовать влиянию за-



грязнения, связанного с наличием химических веществ в воде, продуктах питания, мебели и других предметах, используемых в современной жизни. Дети в большей степени подвержены воздействию экологически вредных веществ, поскольку их органы находятся в стадии развития, и нарушение здоровья может приобрести необратимый характер.

В этом году мы получаем тревожные сигналы, которые свидетельствуют о беспокойстве людей по поводу ухудшения состояния окружающей среды и того, как это сказывается на нашем здоровье. В марте 2005 года на рассмотрение Организации Объединенных Наций был представлен доклад «Оценка экосистем на пороге тысячелетия», в подготовке которого принимали участие более тысячи ученых. В докладе подчеркивается, что действия человека вызывают истощение природного капитала Земли и обуславливают нагрузки для окружающей среды, при которых способность экосистем планеты сохранить свою устойчивость для будущих поколений стала вызывать сомнения. Наши дети, здоровье которых уже сейчас находится в опасности, должны будут жить в таком будущем. Загрязнение

воздушной среды негативно сказывается на здоровье детей. И все же, вплоть до настоящего времени особая уязвимость детей лишь изредка принималась во внимание. Теперь эта ситуация меняется. В США, к примеру, по

решению Агентства по охране окружающей среды было пересмотрено руководство по ведению онкологических заболеваний, в котором утверждается, что, по сравнению со взрослыми, дети моложе 2 лет в десять раз более восприимчивы к определенным химическим веществам, а дети в возрасте от 2 до 16 лет – в три раза.

Время не ждет

В Европе особое внимание вопросам окружающей среды и здоровья де-

тей уделяется с лета прошлого года, после окончания проходившей в Будапеште Конференции на уровне министров, в итоге которой был принят Европейский план действий «Окружающая среда и здоровье детей». Под этим планом поставили свои подписи и приняли на себя соответствующие обязательства министры здравоохранения и окружающей среды 52 стран-участниц Европейского региона ВОЗ, в том числе и Российской Федерации. На нынешнем этапе в каждой стране должны быть приняты планы мероприятий по проведению дальнейшей работы в целях охраны здоровья дет-

ского населения. Консультации должны проводиться со всеми сторонами, заинтересованными в том, каким должно быть будущее. Время не ждет.

Что мешает России – предположим, Москве – стать лидером в этом процессе?

Роберто Бертолини,
Директор Специальной программы по охране здоровья и окружающей среды, Европейское региональное бюро ВОЗ



ВОЗ – специализированное агентство в системе ООН, объединяющее 192 государства. Четыре основные функции ВОЗ: предоставление рекомендаций в области здравоохранения; установление международных стандартов в области здравоохранения; сотрудничество с правительствами в области развития национальных программ здравоохранения; разработка и передача новых технологий, информации и стандартов в области здравоохранения.

ВОЗ в России

Тел.: (7 095) 787-21-17
Факс: (7 095) 787-21-19
Эл. почта: m.vienonen@who.org.ru
Специальный представитель Генерального директора ВОЗ в России – д-р Микко Виенонен
Интернет-сайты:
www.who.int и www.who.dk

Всемирный день без табака

Россия является страной с очень высоким уровнем распространенности курения табака. Большую тревогу вызывает нарастающая распространенность курения табака среди детей и подростков, что в недалеком будущем приведет к резкому возрастанию заболеваемости и смертности, вызываемых этой причиной. В таких условиях огромная ответственность за сохранение здоровья людей и борьбу против табака ложится на врачей. Причем принимать участие в этой борьбе и владеть знаниями о воздействии табака на организм и методами лечения табачной зависимости должны врачи всех специальностей.

Осознавая огромную роль медицинских работников в борьбе против табака во всех странах мира, Всемирная организация здравоохранения посвятила Всемирный день без табака 2005 года медицинским работникам. Министерство здравоохранения и социального развития РФ решило в этот день, 31 мая 2005 года, провести Всероссийскую конференцию «Медицинские работники и борьба против табака». Эта инициатива была поддержана комитетом по здравоохранению Государственной Думы РФ, Представительством ВОЗ в России. В конференции приняли участие около 300 медицинских работников. Большим прогрессом и успехом форума следует признать участие врачей различных специальностей, психологов, провизоров, медицинских сестер. Среди участников 26% были терапевты, 20% - психиатры-наркологи, 15% - врачи по медицинской профилактике, 8% - пульмонологи, 6% - онкологи, 3% - фтизиатры,

2% - кардиологи. Присутствовали также стоматологи, неврологи, гастроэнтерологи, педиатры, аллергологи. В Москву приехали медицинские работники со всех краев России: Сибири и Дальнего Востока, Поволжья, Уральского региона, Северо-Западного и Центрального регионов.

Программа конференции включала в себя проблемы воздействия табака на организм детей и подростков, развития сердечно-сосудистых, онкологических и респираторных заболеваний под действием веществ табачного дыма, Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и ее состояния в России на настоящий момент. Были рассмотрены действия табачной индустрии по продвижению табака во всем мире, современные методы профилактики и лечения табачной зависимости.

Участники конференции констатировали, что эпидемия табака в России нарастает: курит более 50% населения. Множатся заболевания, вызываемые курением табака. Соответственно, продолжают расти заболеваемость и смертность, связанные с курением. Вместе с тем, среди причин смертности легче других предотвращению поддается именно смертность от курения табака. Во многих странах Европейского региона, где приняты национальные программы по борьбе против табака, распространенность курения удалось стабилизировать на уровне 30% среди взрослого населения.

Безусловно, комплекс мероприятий для эффективного контроля потребления табака должен содержать меры в области законодательства, ценообразования, противодействия агрессивным рекламным акциям табачной индустрии и ряд других. В связи с этим, конференция отметила, что присоединение России к Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака является крайне необходимым и должно быть проведено в кратчайшие сроки.

Конференция заключила, что медицинские работники могут и должны оказывать существенное влияние на контроль над табаком. Тем не менее, проведенный анализ показал, что в России медицинские работники недостаточно вовлечены в такую работу, а



также отсутствует необходимая законодательная и материально-техническая база. Программы медицинских образовательных учреждений не включают вопросы, связанные с проблемами табакокурения, что привело к крайне низкому уровню знаний в этой области и слабому пониманию необходимости активных действий. Не внедряются современные методы профилактики, диагностики и медикаментозного лечения табачной зависимости, которые могут эффективно использовать врачи всех специальностей. Отсутствуют нормативные документы по оказанию помощи в отказе от курения, медицинскому страхованию и возмещению затрат, связанных с лечением. Не выполняются правила о запрете курения табака на рабочих местах в организациях здравоохранения.

В связи с этим, в итоговом документе конференции было отмечено, что Министерство здравоохранения и социального развития РФ должно ускорить процесс присоединения России к Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака и начать работу по разработке и внедрению Национального стратегического плана действий по борьбе против табака, включающего решение всех вышеперечисленных задач. В целях содействия внедрению Национального плана и повышения его эффективности конференция считает целесообразным создание Ассоциации «Врачи против табака».

Галина Сахарова,
заместитель Директора НИИ
пульмонологии



Конкурс по вопросам здравоохранения нашел широкий отклик среди журналистов

11 апреля 2005 года в рамках совместной программы ВОЗ и Агентства международного развития Канады (CIDA) «Политика и управление в области здравоохранения» прошел семинар и состоялось вручение наград победителям конкурса среди журналистов России на тему «Реформа здравоохранения для каждого». Конкурс и семинар были организованы в партнерстве с Союзом журналистов России.

Основной задачей конкурса было поощрение высокого профессионального мастерства в подготовке материалов по вопросам охраны здоровья и точности в освещении текущих событий на региональном и местном уровнях. В конкурсе приняли участие авторы более 140 материалов, опубликованных в печати и электронных средствах массовой информации.

Победителями стали представители многих регионов России. Призы получили журналисты из Алтайского края, Санкт-Петербурга и Нижегородской области.

Особо были отмечены работы журналистов из Самарской области, Нижегородской области и Республики Удмуртия.

Награды победителям вручали Посол Канады в Российской Федерации Кристофер Вестдал и Специальный представитель Генерального директора ВОЗ в России д-р Микко Виеконен. В церемонии награждения приняли участие технический советник Агентства международного развития Канады (CIDA) Альберто Паласио-Харди и советник по вопросам здравоохранения



программы ВОЗ «Политика и управление в области здравоохранения» Мэри Коллинз.

Все финалисты конкурса были приглашены для участия в семинаре наряду с представителями других региональных изданий и московскими журналистами.

Основным выступающим на семинаре стал ведущий канадский журналист по вопросам здравоохранения Андре Пикар, который ведет страницу по данной теме в крупнейшей ежедневной национальной газете Канады «Глоб энд мейл». В своем выступлении на тему «Здоровой России нужна здоровая пресса» он сосредоточил основное внимание на определяющих факторах здоровья, здорового образа жизни и

важной роли журналистов в информировании и просвещении общественности по жизненно важным вопросам здоровья людей. Андре Пикар призвал журналистов «признать власть ваших слов и значимость вашей задачи. Мудро пользоваться этой властью. Использовать ее должным образом. Быть порядочными, быть честными и вдумчивыми». Он подчеркнул, что журналисты могут воздействовать на процесс формирования

более здоровой нации и сделать людей более здоровыми.

Секретарь Союза журналистов России Михаил Федотов говорил о журналистской этике. Состоялся оживленный обмен мнениями о том, с какими трудностями случается сталкиваться журналистам, когда лица, чьи интересы оказываются затронутыми, пытаются оказывать давление на автора публикации.

Российские специалисты в области здравоохранения Игорь Шейман и Владимир Шевский поделились информацией о реформе здравоохранения и призвали журналистов быть в курсе событий и освещать те перемены, которые предполагаются и осуществляются в организациях здравоохранения и в политике государства в этом секторе.

Протоколы семинара и конкурса, а также другие материалы по вопросам здравоохранения, представляющие интерес для отечественных средств массовой информации, будут опубликованы Союзом журналистов и распространены среди пяти тысяч журналистов по всей России.



Summary

You can find the full version of the UN in Russia Bulletin in English at www.undp.ru or www.unrussia.ru (Documents)

UN /Kofi Annan: The UN and Russia Work Closely

"UN and Russia work closely on many fronts in peace and security. Russia is a contributor to the UN peacekeeping mission around the world. And, of course, Russia plays an active role in joint efforts in combating terrorism," UN Secretary-General emphasized in his interview to ITAR-TASS.

UNIC /Twin Anniversary in Adults' and Children's Eyes

The UN Information Centre in Moscow has organized a children's drawing contest '60th Anniversary Since the End of World War II and the Establishment of the United Nations' as part of a global campaign to celebrate the two dates.

UNA-Russia /Russian Committee on the United Nations 60th Anniversary Continues Working

A number of scientific and popular publications dedicated to the UN Anniversary will be issued including all speeches by leaders of Soviet and Russian delegations at the UN General Assembly.

UNESCO /Director-General Participates in the Celebrations of the 60th Anniversary of the End of World War II

In Moscow, Mr. Matsuura, together with President Putin and President Chirac, attended an inauguration ceremony of the monument to General Charles de Gaulles and had talks with a number of heads of state and government.

UNESCO /Russia and UNESCO Prepare for the World Summit on the Information Society in Tunis

On 17-19 May 2005 in St. Petersburg, the international conference 'UNESCO between Two Phases of the World Summit on the Information Society' was held. It was the last UNESCO event in preparation to the World Summit.

UNAIDS /Time to Live Media Project Will Loop 15 Russian Cities

On 15 May 2005, the 'STO' TV Channel in St. Petersburg hosted the first telethon devoted to HIV/AIDS topics in a series of talk shows that will take place in Russian cities between May 2005 and May 2006.

UNDP /A Small Marathon for Small People

UNDP organized a charity family race in support of children living with HIV/AIDS in the Sokolniki park in Moscow as a result of a 'break-through initiative' under its "Leadership in Action" project.

UNDP /Who Will Lead to Breakthrough?

The "Training of Trainers" seminar in Sochi has completed a series of "Leadership in Action – For a Russia without AIDS" seminars that had been organized in Russia in the past year.

UNDP /Kemal Dervis Appointed UNDP Administrator

The United Nations General Assembly unanimously confirmed Kemal Dervis as the next Administrator of the United Nations Development Programme. Mr. Dervis is expected to officially start his four-year term on 15 August 2005.

UNDP /With Sympathy and Respect to Snow Leopard

For the first time residents of three Russian republics, two krais and one oblast decided to cooperate to preserve unique nature of their native land. Their efforts will be supported by a new UNDP project "Biodiversity Conservation in the Russian Portion of the Altai-Sayan Ecoregion."

OCHA /To Ensure That Aid Arrives in Time...

OCHA has a whole set of mechanisms to increase the efficiency of the international community's joint activities in emergencies. The UN Disaster Assessment and Coordination system, which responds to major disasters in the world, includes EMERCOM officers.

UNHCR /Children from Out of Russia Are Not Strangers

For five years, the Moscow Department of Education, UNHCR Office in Russia and Center for Cross-Cultural Education 'Etnosfera' have been implementing the project 'Education, Social-Psychological and Cultural-Linguistic Adaptation of Forced Migrant Children in Moscow'.

WFP /For the Sake of the Chechen Children

About 450 education professionals discussed in Nazran (Ingushetia) the WFP school feeding programme, which benefits 115,500 children in 11 regions of Chechnya.

UNICEF /When Your Country Needs You Most

"I am far from being indifferent towards the fate of the younger generation in Russia, and I see the need to speak to young people about the detrimental impact of drugs and HIV/AIDS as my civic duty," pop singer Oleg Gazmanov, UNICEF Goodwill Ambassador, says to UN in Russia:

WHO /Russia Should Take Fresh Air Problem Seriously

The World Health Organization European Centre for Environment and Health convened a meeting in Moscow to work out a strategy on how to make the air clear and less dangerous.

WHO /World No Tobacco Day

Over 50 percent of population in Russia is tobacco users, which should be a major concern to health professionals. WHO dedicated the World No Tobacco Day to them, and the Ministry of Health and Social Development organized an All-Russia Conference on the topic.

WHO /Journalists Contest on Health Care Draws Strong Response

World Health Organization and CIDA awarded the winners of an All-Russian Journalists' Competition on the topic of "Healthcare Reform for everyone" and discussed healthcare reform with them at a seminar.

United Nations



A Time for Renewal

Millennium Development Goals

The Millennium Development Goals is a set of specific and measurable targets aimed at reducing poverty and raising living standards, which was adopted by 191 United Nations member-states, including the Russian Federation, at the Millennium Summit in 2000.

These Millennium Development Goals (MDGs), to be reached by 2015 or earlier, are as follows:

- | | |
|---------------|--|
| Goal 1 | Eradicate extreme poverty and hunger |
| Goal 2 | Achieve universal primary education |
| Goal 3 | Promote gender equality and empower women |
| Goal 4 | Reduce child mortality |
| Goal 5 | Improve maternal health |
| Goal 6 | Combat HIV/AIDS, malaria and other diseases |
| Goal 7 | Ensure environmental sustainability |
| Goal 8 | Develop a global partnership for development |